戰 犯 柳 川 廣 雄

軍總司令徐州司令部審判戰犯軍事法庭判决 一十六年度戰字第四號

公 訴 人 本庭軍法檢察官

被 告 柳川廣雄 南。 第,年三十五歲,前日本 沙川 備隊又有財徒隊翻譯,琵韓國島

右指定辯護人 張龍榜律師

柳川廣雄共同謀殺,處死刑;强姦,處死刑;執行死判主 文 主 文 在被告因戰犯案件,經公訴人提起公訴,本庭判決近當

事實

其他部分無罪

椰 担任翻譯, 川廣雄 在華多年,於民國二十九年入日本警備部隊一百三米五大隊 駐紮睢寧縣桃園地方。該地良民陳蘭亭,於是年九四年至桃園趕集。被鄭川屬雄指 九四三二部隊)第四中隊

爲偵探 施拘禁,隨至其家,復由柳川廣雄强姦孫傳祿之妹。勝利後,經人告由徐州綏靖公署軍法處拘案 年四月初十日 拘押苦打後,即於同月九日,與不知名姓之日兵數名 ,該棚川廣雄叉與日兵四五十人,同往桃園西北丁山搜 ,將壓衝亭拖 索,途遇居民孫傳祿 往北門外槍殺。三十 , 卽

移解本庭檢察官價查起訴

理由

戰 **本案被告柳川廣雄** 貀 柳 111 廣 雛 \$17, 洗 係與毫無牽連關係之庾茂松戰犯案合併起訴,原案早經判决 書 ,以情節繁簡不

查被 門外槍殺。至民國三十一年舊歷四月初十日,被告又與日兵四五十人,出發桃園西北了山 觀 西到 備工作,已爲向所自承。該處居民陳會然之父陳蘭亭,以農尚爲業。是年九月六日へ陰歷八月間 殺時,則答稱不知,審酌情形,顯無絲毫挾嫌意態。送給提舉有利反證,又均支悟其辭,參互以 隨 故認之爲乾爺,彼此情感極治;待王學金爲不利被告之證言時,則又指爲挾嫌誣陷 告既承認二十九年即主徐州,而义空言辯稱至三十二年始入日軍服務, 非惟睢寧縣政府派員查明,具文在卷;且經被害人家屬陳愈然、孫傳祿分別到案,一致供證屬實 居民孫傳祿 同 强姦弱女,均遠越軍事行動之軌外。不惟出乎常情,有乖人道下此為國際公約及任何戰爭法規或 出發丁山,亦曾參與,强姦孫傳祿之妹,同去人衆週知,且「日兵不續話,柳翻譯指東到東 歷歷 赴桃園 口 變移 告於民國二十 胥足信為托詞搪塞,了無可採。被告以一翻譯 西,全聽他話」 分別審 軽集 ,固盆見其詞遁。且王學金於本庭受命審判官詢以魏長蘭、王學友等大人是否為被告所 理,合先說明 被告乾兒王學金,時在桃園自衞團服務,事供驅策,被告殺害陳尚亭,為其親見; 亦因涉有值探之嫌,被縛禁車上,載至其家,被告乘勢將傳祿之妹强行姦污各節 兩罪犯意各別 ,爲被告拘捕,指爲偵探,至同月九日晚,與不知名之日兵數名 九年間來徐,任日本第一三五大隊第四中隊翻譯 等情,更經王學金到案具結群證,犯罪事實,極為經 ,自應合併論科 。依刑法第五十七條第 ,利用敵勢 狐假虎威 ,駐紮胜窜桃園地方 初謂因彼與王學全很好 明,自屬無可淡展 ,乃竟隨意殘殺良民 四 ,將陳蘭亭拖至北 ナレ 各款 ,時反時復 了該地 担 ,指 任

第二十八條、戰爭罪犯審判條例第三條第一款,第四款,第十一條,刑法第五十條,第五十一條據上論結,依戰爭罪犯審判條例第一條,第二條第二款,刑事訴訟法第二百九十一條前段,刑法 第一款,海牙陸戰法規第四十三條,第四十六條,刑事訴訟法第二百九十三條第一項,判决如主 他若被訴放火及强佔財物部分,旣乏具體事實,且無相當證據,亦難邊令該被告再負若何罪責。 稱不知其事,該被告更矢口不承,是魏長蘭等縱爲日兵所殺,尚難詣被告已有參與其事之證明。 、黃兆朋、魏雲瑞等六名,雖有被害人家屬王作吉、夏胡氏、黃郭氏等到案指證,但經詳核供述 ,非係出於推想;即得諸間接傳聞,且無當場目擊之人可供調查 與被告相處最密之王學金·亦 ,分別處以極刑,以昭烱戒。至謂被告會殺害睢寧魏集人民魏長蘭、夏彬然、郭炳新、王學友

本件經軍法檢察官沈治邦燕庭執行職務。

民國 四月

陸軍總司令徐州司令部審判戰犯軍事法庭

陳

軍法審判官 錢松森

軍法審判官 錢渠軒

軍法審判官 顧樸先

軍法審判官 陳武略

右正本證明與原本無異

民

國 三 十 六 年 四 月 記 十 三 日

官 毛爵智